

Priprave na Frankfurt 2023

Sestanek z založniki, 20.12.2022

Post-frankfurtski zaključki – plusi:

- Koncept deluje
- Dober medijski odmev v Nemčiji – objave o tiskovki v:

Bürokrater Zeitung, Deutschlandfunk Kultur, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Frankfurter Neue Presse, Lesering Main-Spitze, Münchner Merkur, Oberhessische Presse, RND, RTL, Stern, Süddeutsche Zeitung, Volksblatt Luxemburg, WDR Welt, Zeit.

Postfrankfurtski zaključki – napake:

- Težave z logistiko (= dostava avtorjev s točke A na točko B)
- Komunikacijske težave z domačimi in tujimi avtorji
- Birokratsko-kohezijske komplikacije (= „toliko birokracije imajo samo še Savdijci!“)
- Težave s hotelom
- Slabe najave dogodkov v sejemski aplikaciji
- Slaba komunikacija z domačo strokovno in splošno javnostjo

Kako naprej?

- Imamo piar agencijo:
- <https://literaturtest.de/>

Predfrankfurtski dogodki v Nemčiji in Avstriji— pomlad 2023:

- Leipzig 2023: fokus na avtorje z izidi v Nemčiji do aprila 2023 (od vodstva sejma čakamo na potrditev sejmskih predstavitev, nato bomo javno objavili program).
- SKICA Dunaj
- SKICA Berlin

Predfrankfurtski dogodki v Sloveniji - mreženja

- Obisk tujih knjigarnarjev v Sloveniji;
- Obisk(i) tujih novinarjev in knjižnih blogerjev v Sloveniji;
- morebitni spletni B2B za leposlovje za odrasle in leposlovje za otroke in mladino;
- zasedanje nemške akademije za jezik in slovstvo v LJ = večje število nemških avtorjev v LJ. Skupni nastopi.
- Vilenica: nemški fokus in antologija.

Programska pravila

- Predstavili bomo vse knjižne žanre in kategorije, od poezije prek psihoanalize do digitalnih učnih gradiv.
- Listo nastopajočih avtorjev so sestavili tuji založniki (= v Frankfurtu bodo nastopali le avtorji s prevodi).
- Ključni cilj je ojačati vidnost slovenske knjižne produkcije v mednarodnem prostoru. Temu bodo podrejeni tudi strokovni dogodki (= predstaviti se želimo kot država, v kateri smo sposobni odpirati debate o aktualnih razvojnih založniških vprašanjih in se pogovarjati o osrednjih kulturnih vprašanjih, vezanih na knjigo).

Osnovna pravila pri odločanju o knjižnih dogodkih

- Pri knjižnih dogodkih zunaj sejma imajo pravico do nastopa zgolj avtorji s knjigami na nemškem trgu v letih 2022 in 2023. Vse zunaj-sejemske dogodke bomo „reciklirali“ v slovenskem paviljonu.
- Gospodarji prostora in časa smo zgolj v slovenskem paviljonu.
- Pri izboru ostalih avtorjev bomo dali prednost avtorjem glede na število prevodov in njihovo prodornost.
- Avtorje z največjim številom prevodov bomo posebej izpostavili v paviljonu.

Frankfurt 2023 - neknjižni dogodki (v usklajevanju z MzK, še v dogovarjanju z FbF)

- Koncert Laibach
- Razstava moderne umetnosti v Kunsthalle Schirn
- Razstava o Prešernu v muzeju romantike
- Ensemble Moderne/Vito Žuraj
- Arheološka razstava Čivki iz preteklosti
- Razstava telekomunikacij
- Razstava o Almi Karlin
- Razstava slovenski strip
- Slovenski filmi po knjižnih predlogah
- ...

Priprave na Frankfurt 2023

- Kapacitete slovenskega paviljona in stojnice za dogodke (čas sejma): cca 80
- Kapacitete nemških prostorov za dogodke (čas sejma): cca 45

Priprave na Frankfurt – načrtovanje dogodkov s slovenskimi knjižnimi avtorji:

- Kuratorji pripravijo predloge dogodkov, tako da kombinirajo skupne nastope nemških avtorjev in slovenskih avtorjev s prevodi v nemščino. Predlog dogodkov predebatiramo z založniki in avtorji. Rok: januar 2023.
- Kuratorji pripravijo predloge dogodkov, tako da kombinirajo skupne nastope nemških/tujih avtorjev in slovenskih avtorjev s prevodi v tuje jezike. Predlog dogodkov predebatiramo z založniki in avtorji. Rok: januar 2023.

Strokovni dogodki - založništvo

Cilj: utrditi ugled in vidnost slovenske založniške stroke v tujini, s posebnim fokusom na tiste, ki se ukvarjajo s posredovanjem knjižnih vsebin v tujino.

- Pogajanja s Publishing Perspectives o združitvi odrov – rok januar 2023
- Program začnemo načrtovati januarja

Strokovni dogodki - branje

- Manifest o pomenu knjižnega branja
- 3-4 paneli o vlogi knjižnega branja v zaslonski dobi
- Knjižno branje kot izhodišče za debate o širših, političnih temah (3-4 paneli).

Predvideni razpisi - 2023

- JR-P-2023 – februar
- JR-TRUBAR-2023 – februar
- JP-MOBILNOST-2023 – januar ali februar (ves svet, stroški poti)
- JP-MOBILNOST FRANKFURT-2023 – januar ali februar (nemško govorno področje in Italija, fiksna sredstva za 1 potovanje, tako za bivanje kot stroške poti, povečano dovoljeno število prijav na posamičnega avtorja)
- FRANKFURT – vzorčni prevodi, katalogi, prevodi – ni še jasno, če nam bo ostalo še kaj sredstev

Bologna = Frankfurt na Majni?

- Sredstev za Bologno 2024 še vedno ni
- V Frankfurtu ilustratorska razstava kot most do Bologne
- V Bologni 2023 B2B srečanje založnikov
- Predvideni dogodek z napovedjo gostovanja 2024